

Department of the Interior

OFFICE OF GEOGRAPHER

Ottawa, AUG 23 1905

DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc.—and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the below-mentioned name and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which you have knowledge.

In many localities, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or that have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada :—

(1.) Whether named after a village, town, or city, or natural feature in any other province or country ; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.

(2.) Whether named after a person ; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death ; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.

(3.) Whether named after a natural feature ; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.

(4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names ; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE,
Geographer.

Kindly write your reply on the attached sheet.

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

"Gru' Appelle"
Assa. E.
Ack'd
Sasta

The Post office Du Appelle takes its name from
the village of Fort Du Appelle which in its turn is
derived from the name of the river or stream on whose
banks it is situated. The river is called 'Du Appelle' from
the legend of the Echo Lake, that lake immediately at the
west of the village. There is a poem extant on the origin
of the legend. An Indian paddling on the lake imagines
he hears his name called by his dying sweetheart to
see whom he is on his way. He calls out "Du Appelle"
("who calls") and the words are echoed far & wide in
ever repeating accents. Hence the name.

Miss Pauline Johnson the elocutionist has this
poem in her repertoire.

W. W. Johnson
Postmaster
Du Appelle